



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Документ за разглеждане в заседание

A7-0299/2012

1.10.2012

ВТОРИ ДОКЛАД

относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета на Европейския орган за безопасност на храните за финансовата 2010 година
(C7-0286/2011 – 2011/2226(DEC))

Комисия по бюджетен контрол

Докладчик: Monica Luisa Macovei

СЪДЪРЖАНИЕ

	Page
1. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ	3
2. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ	5
3. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ	7
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ОКОЛНА СРЕДА, ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ И БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ	12
РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ	16

1. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета на Европейския орган за безопасност на храните за финансовата 2010 година (С7-0286/2011 – 2011/2226(DEC))

Европейският парламент,

- като взе предвид окончателните годишни отчети на Европейския орган за безопасност на храните за финансовата 2010 година,
- като взе предвид доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Европейския орган за безопасност на храните за финансовата 2010 година, придружен от отговорите на Органа¹,
- като взе предвид препоръката на Съвета от 21 февруари 2012 г. (06083/2012 – С7–0051/2012),
- като взе предвид своето решение от 10 май 2011 г.² за отлагане на решението за освобождаване от отговорност за финансовата 2010 година, придружаващата го резолюция, както и отговорите на изпълнителния директор на Европейския орган за безопасност на храните,
- като взе предвид член 319 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности³, и по-специално член 185 от него,
- като взе предвид Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2002 г. за създаване на Европейски орган за безопасност на храните⁴, и по-специално член 44 от него,
- като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 19 ноември 2002 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности⁵, и по-специално член 94 от него,
- като взе предвид съвместното изявление и общия подход, приети през юни 2012 г. от Европейския парламент, Съвета и Комисията, в резултат на работата на междуинституционалната работна група по децентрализираните агенции, и по-специално разделите относно управлението, операциите, програмирането,

¹ ОВ С 366, 15.12.2011 г., стр. 106.

² Приети текстове, P7_TA(2012)0173.

³ ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

⁴ ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1.

⁵ ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 72.

отчетността и прозрачността;

- като взе предвид член 77 и приложение VI към своя правилник,
 - като взе предвид втория доклад на комисията по бюджетен контрол и становището на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните (A7-0299/2012),
1. освобождава изпълнителния директор на Европейския орган за безопасност на храните във връзка с изпълнението на бюджета на Органа за финансовата 2010 година;
 2. представя своите забележки в резолюцията по-долу;
 3. възлага на своя председател да предаде настоящото решение, както и резолюцията, която е неразделна част от него, на изпълнителния директор на Европейския орган за безопасност на храните, на Съвета, Комисията и Сметната палата и да осигури публикуването им в *Официален вестник на Европейския съюз* (серия L).

2. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно приключването на сметките на Европейския орган за безопасност на храните за финансовата 2010 година
(C7-0286/2011 – 2011/2226(DEC))

Европейският парламент,

- като взе предвид окончателните годишни отчети на Европейския орган за безопасност на храните за финансовата 2010 година,
- като взе предвид доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Европейския орган за безопасност на храните за финансовата 2010 година, придружен от отговорите на Органа¹,
- като взе предвид препоръката на Съвета от 21 февруари 2012 г. (06083/2012 – C7–0051/2012),
- като взе предвид своето решение от 10 май 2011 г.² за отлагане на решението за освобождаване от отговорност за финансовата 2010 година, придружаващата го резолюция, както и отговорите на изпълнителния директор на Европейския орган за безопасност на храните,
- като взе предвид член 319 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности³, и по-специално член 185 от него,
- като взе предвид Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2002 г. за създаване на Европейски орган за безопасност на храните⁴, и по-специално член 44 от него,
- като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 19 ноември 2002 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности⁵, и по-специално член 94 от него,
- като взе предвид съвместното изявление и общия подход, приети през юни 2012 г. от Европейския парламент, Съвета и Комисията, в резултат на работата на междуинституционалната работна група по децентрализираните агенции, и по-специално разделите относно управлението, операциите, програмирането,

¹ ОВ С 366, 15.12.2011 г., стр. 106.

² Приети текстове, P7_TA(2012)0173.

³ ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

⁴ ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1.

⁵ ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 72.

отчетността и прозрачността;

- като взе предвид член 77 и приложение VI към своя правилник,
 - като взе предвид втория доклад на комисията по бюджетен контрол и становището на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните (A7-0299/2012),
1. одобрява приключването на сметките на Европейския орган за безопасност на храните за финансовата 2010 година;
 2. възлага на своя председател да предаде настоящото решение на изпълнителния директор на Европейския орган за безопасност на храните, на Съвета, Комисията и Сметната палата и да осигури публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз* (серия L).

3. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

съдържащо забележките, които са неразделна част от решението относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета на Европейския орган за безопасност на храните за финансовата 2010 година (C7-0286/2011 – 2011/2226(DEC))

Европейският парламент,

- като взе предвид окончателните годишни отчети на Европейския орган за безопасност на храните за финансовата 2010 година,
- като взе предвид доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Европейския орган за безопасност на храните за финансовата 2010 година, придружен от отговорите на Органа¹,
- като взе предвид препоръката на Съвета от 21 февруари 2012 г. (06083/2012 – C7-0051/2012),
- като взе предвид своето решение от 10 май 2011 г.² за отлагане на решението за освобождаване от отговорност за финансовата 2010 година, придружаващата го резолюция, както и отговорите на изпълнителния директор на Европейския орган за безопасност на храните,
- като взе предвид член 319 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
- като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности³, и по-специално член 185 от него,
- като взе предвид Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2002 г. за създаване на Европейски орган за безопасност на храните⁴, и по-специално член 44 от него,
- като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 19 ноември 2002 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности⁵, и по-специално член 94 от него,
- като взе предвид съвместното изявление и общия подход, приети през юни 2012 г. от Европейския парламент, Съвета и Комисията, в резултат на работата на междуинституционалната работна група по децентрализираните агенции, и по-

¹ ОВ С 366, 15.12.2011 г., стр. 106.

² Приети текстове, P7_TA(2012)0173.

³ ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

⁴ ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1.

⁵ ОВ L 357, 31.12.2002 г., стр. 72.

специално разделите относно управлението, операциите, програмирането, отчетността и прозрачността;

- като взе предвид член 77 и приложение VI към своя правилник,
 - като взе предвид втория доклад на комисията по бюджетен контрол и становището на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните (A7-0299/2012),
- А. като има предвид, че на 10 май 2012 г. Европейският парламент отложи вземането на решение относно освобождаването от отговорност и приключването на сметките на Европейския орган за безопасност на храните (Органа) за финансовата 2010 година;
- Б. като има предвид, че Органът предостави подробни отговори на органа по освобождаване от отговорност в писмата си от 29 юни 2012 г. и 20 август 2012 г.,
- В. като има предвид, че освобождаването от отговорност е надежден инструмент на Европейския парламент в това отношение, който изисква вземането на решение въз основа на фактически и съществени аргументи; припомня в този контекст действащите правила, а именно Правилника за длъжностните лица и Условието за наемане на работа на други служители на Европейските общности, Финансовия регламент, приложим за Европейските общности, регламента за създаване на Органа и конкретните политики и процедури, определени от Органа;

Бюджетно и финансово управление

1. отбелязва заявлението на Органа, че вече са предприети подходящи мерки за подобряване на финансовото управление и че през 2011 г. процентът на изпълнение на бюджета по отношение на бюджетните кредити за поети задължения е бил почти 100 %;
2. приветства получената информация за значителни намаления на разходите за заседанията на управителния съвет, които възлизаха на 6 175 EUR за всеки член през 2010 г.; приветства по-специално намалението на разходите с 66 % спрямо 2010 г., постигнато посредством преминаването към аудио стрийминг при поискване, използването на английски като единствен език на заседанията на управителния съвет и провеждането на всички заседания в помещенията в Парма;

Процес на управление на договорите

3. отбелязва разработването от Органа на „инструмент за възлагане на обществени поръчки и безвъзмездни средства“ с цел подобряване на наблюдението върху тръжните процедури, управлението на договорите и капацитета за прогнозиране на плащанията; отбелязва стартирането на новата база данни за обществените поръчки и безвъзмездните средства на 28 юни 2012 г.;

Конфликт на интереси и прозрачност

4. отбелязва, че основната задача на Органа е да предоставя независими и прозрачни научни консултации по въпроси с пряко или косвено отражение върху безопасността на храните и фуражите;
5. обръща внимание на необходимостта от прилагане на мерки с цел опазване на доверието в Органа;
6. приветства организирането на задължително заседание по въпроси, свързани с етиката и интегритета за всички членове на управителния съвет през октомври 2012 г., но призовава управителния съвет ефективно да прилага своя кодекс за поведение и да приеме разпоредби, които да предотвратяват и санкционират случаите на „въртяща се врата“, с цел избягване в бъдеще на ситуации, подобни на тази с бившия му председател;
7. вече е разглеждал в миналото някои недостатъци във връзка с конфликта на интереси, декларацията за интереси и прозрачността; би желал да уточни, че през 2010 г. бившият председател на управителния съвет пропусна да декларира членството си в борда на Международния институт за науките за живота (ILSI), въпреки че ILSI се финансира от предприятия в хранително-вкусовия, химическия и фармацевтичния сектор; отбелязва, че членовете на управителния съвет на Органа не се назначават от изпълнителния директор и следователно не могат да бъдат уволнявани от него;
8. приветства ангажимента, поет от Органа да предложи на управителния си съвет да избере своя председател чрез открито гласуване; счита, че тази прозрачна процедура ще засили отчетността на управителния съвет;
9. взема надлежно предвид всички нови политики, правила, мерки по прилагането и действия, които са създадени от 2007 г. насам с цел избягване на конфликта на интереси сред научните експерти и персонала; приветства в тази връзка кодекса за поведение на управителния съвет на Органа и активния му подход към преразглеждане на декларациите за интереси на неговите членове и новите правила за проверка за конфликт на интереси в сила от юли 2012 г., които бяха използвани проактивно при подновяването на групите от научни експерти; изпълнен е с решимост да наблюдава ефекта на тези действия; ще продължи да кани изпълнителния директор за редовна размяна на мнения с цел насърчаване на обмена на информация също чрез назначеното лице за контакт измежду своите членове и като посещава Органа веднъж на всеки две години; припомня, че последното посещение беше през май 2012 г.;
10. отбелязва, че новата политика на Органа относно „независимостта и процесите на вземане на решения в областта на науките“ и правилата за прилагане влязоха в сила през юли 2012 г. и че новото определение на Органа за конфликт на интереси е съвместимо с насоките на ОИСР; отбелязва получената от Органа информация, че подходът му на практика към нарушаването на правилата на политиката на независимост от страна на експерти е отстраняване за период от пет години; предлага добавянето на окончателен набор от пропорционални санкции, който да бъде част от правилата за прилагане на политиката за независимост;

11. отбелязва, че Органът е насрочил оценка на своята политика на независимост до края на 2013 г. и че е поел ангажимент да разгледа, наред с другото, възможността за публикуване на резултатите от процедурите по злоупотреба с доверие, включително резултатите от процедурата за проверка на честността на научния преглед, и да разшири и засили мандата на своята комисия по конфликт на интереси с мандат, подобен на този на комисията по етични стандарти и предотвратяване на конфликт на интереси на френската Национална агенция за храните, околната среда и професионалното здраве и безопасност (ANSES); очаква Органът да информира органа по освобождаване от отговорност по този въпрос до започването на следващата процедура по освобождаване от отговорност;
12. насърчава Органа да укрепи допълнително своята политика относно независимостта и да разгледа възможността за приемане на правила, които, наред с другото, включват санкции, и за публикуване на биографиите и декларациите за интереси на вътрешните експерти и учени;
13. твърдо е убеден, че при неизпълнение на действащите правила трябва да се предприемат необходимите мерки; счита, че в такива случаи Органът трябва да изготви план за действие, придружен от точен график, за отстраняване на слабостите, че Европейският парламент следва да наблюдава прилагането на този план и че Европейският парламент или европейският законодател трябва да реши тези проблеми чрез промяна на действащите правила и разпоредби с цел премахване на евентуалните нормативни пропуски;
14. отбелязва изявлението на Органа, че на 4 юли 2012 г. е приел политика относно подаръците и жестовете на гостоприемство; приветства тази инициатива и приканва Органа да оповести политиката на своя уебсайт;
15. отбелязва, че от 1 октомври 2012 г. Органът ще стартира първата си оценка на случайна извадка от декларации за интереси, за да провери тяхната съгласуваност с новоприетата си политика относно независимостта и правила за прилагане; очаква Органът да сподели резултатите от оценката на всички декларации с органа по освобождаване от отговорност до 1 март 2013 г., за да могат те да бъдат отразени в измененията към следващия доклад за освобождаване от отговорност;
16. отбелязва ангажимента на Органа да работи с Комисията за определянето на условията за пълен публичен достъп до непубликувани и необработени данни;
17. отбелязва, че съставът на осем групи на Органа, както и на неговия научен комитет е бил подновен през юни 2012 г.; приветства публикуването на декларациите за интереси на новоназначените експерти на уебсайта на Органа, но отбелязва, че някои биографии все още не са налични; приканва Органа да публикува всички биографии до 1 януари 2013 г.;
18. отбелязва, че 37 експерта от две групи са били назначени през 2011 г., преди приемането на новата политика на Органа относно независимостта и процесите на вземане на решения в областта на науките; поради това изразява съгласие с инициативата на Органа до 31 октомври 2012 г. да провери техните декларации за интереси с оглед на новоприетата политика и правила за прилагане; приканва

Органа да информира органа по освобождаване от отговорност за резултатите от процеса на проверка до започването на следващата процедура по освобождаване от отговорност;

19. призовава Органа да включва в своите годишни отчети за дейността специален раздел с описание на предприетите мерки за предотвратяване и управление на конфликтите на интереси, който да включва, наред с другото:

- броя на проверените случаи на конфликт на интереси,
- броя на случаите на „въртяща се врата“,
- предприетите във всяка категория случаи мерки,
- броя на започнатите процедури при злоупотреба с доверие и техните резултати,
- наложените санкции;

20. насърчава Органа да подобри откритостта и прозрачността на процеса на оценка на риска, за да отчете по-добре независимите специализирани научни публикации и да предостави подробна обосновка, когато отхвърля различните мнения; насърчава Органа да засили диалога и сътрудничеството с външните експерти и националните агенции, особено когато те са на различни мнения по отношение на конкретен процес на оценка на риска;

21. приветства като цяло споразумението относно съвместното изявление и общия подход на Европейския парламент, Съвета и Комисията по отношение на децентрализираните агенции; припомня, че бяха разгледани и взети предвид някои важни елементи във връзка с освобождаването от отговорност; счита, че тези въпроси ще бъдат надлежно взети предвид в пътната карта относно последващите действия във връзка с общия подход;

o

o o

22. по отношение на другите забележки, придружаващи решението за освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета, които имат хоризонтален характер, препраща към своята резолюция от 10 май 2012 г. относно резултатите от дейността, финансовото управление и контрола на агенциите.

20.9.2012

СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ОКОЛНА СРЕДА, ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ И БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ

на вниманието на комисията по бюджетен контрол

относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета на Европейския орган за безопасност на храните за финансовата 2010 година (C7-0286/2011 – 2011/2226(DEC))

Докладчик по становище: Jutta Naug

ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните приканва водещата комисия по бюджетен контрол да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

1. отбелязва, че основната задача на Европейския орган за безопасност на храните (ЕОБХ) е да предоставя независими и прозрачни научни консултации по въпроси с пряко или косвено отражение върху безопасността на храните и фуражите;
2. вече е разглеждал в миналото някои недостатъци във връзка с конфликта на интереси и декларацията за интереси и прозрачност; би желал да уточни, че през 2010 г. бившият председател на управителния съвет пропусна да декларира членството си в борда на Международния институт за науките за живота (ILSI), въпреки че ILSI се финансира от предприятия в хранително-вкусовия, химическия и фармацевтичния сектор; отбелязва, че членовете на управителния съвет на ЕОБХ не се назначават от изпълнителния директор и следователно не могат да бъдат уволнявани от него;
3. обръща внимание на необходимостта от прилагане на мерки с цел опазване на доверието в ЕОБХ;
4. счита, че освобождаването от отговорност представлява надежден инструмент на Европейския парламент в това отношение, който изисква вземането на решение въз основа на фактически и съществени аргументи; във връзка с това припомня съществуващите правила, а именно Правилника за длъжностните лица и Условията за наемане на работа на други служители на Европейските общности, Финансовия

регламент, приложим за Европейските общности, учредителния регламент на съответния орган и специфичните политики и процедури на ЕОБХ;

5. изразява твърдото си убеждение, че трябва да се предприемат необходимите мерки при неизпълнение на съществуващите правила; счита, че в такива случаи ЕОБХ трябва да изготви план за действие, придружен от точен график, за отстраняване на слабостите, че Европейският парламент следва да наблюдава прилагането на този план и че или Европейският парламент, или европейският законодател трябва да реши тези проблеми чрез промяна на съществуващите правила и разпоредби, с оглед премахване на евентуалните нормативни пропуски;
6. взема надлежно предвид всички нови политики, правила, мерки по прилагането и действия, които са създадени от 2007 г. насам с цел избягване на конфликта на интереси сред научните експерти и персонала; приветства в тази връзка кодекса за поведение на управителния съвет на ЕОБХ и активния му подход към преразглеждане на декларациите за интереси на неговите членове и новите правила за проверка за конфликт на интереси в сила от юли 2012 г., които бяха използвани проактивно при подновяването на групите от научни експерти; изпълнен е с решимост да наблюдава ефекта на тези действия; ще продължи да кани изпълнителния директор за редовна размяна на мнения с цел насърчаване на обмена на информация също чрез назначеното лице за контакт измежду своите членове и като посещава ЕОБХ веднъж на всеки две години; припомня, че последното посещение беше през май 2012 г.;
7. информиран е относно подробната кореспонденция между администрацията на ЕОБХ и докладчика на комисията по бюджетен контрол преди и след вземането на решение в пленарна зала за отлагане на освобождаването от отговорност;
8. отново заявява, че Сметната палата направи констатации в своя специален доклад относно прегледа на декларациите за интереси на членовете на управителния съвет и процедурите за подбор на персонал, но същевременно счете, че отчетите на ЕОБХ за 2010 г. са надеждни, законосъобразни и редовни;
9. приветства като цяло споразумението относно съвместното изявление и общия подход на Европейския парламент, Съвета и Комисията по отношение на децентрализираните агенции; припомня, че бяха разгледани и взети предвид някои важни елементи във връзка с освобождаването от отговорност; счита, че тези въпроси ще бъдат надлежно взети предвид в пътната карта относно последващите действия във връзка с общия подход;
10. счита обаче, че решението за освобождаване на ЕОБХ от отговорност не може да се основава на допълнителни изисквания, като например насоки на ОИСР, когато европейският законодател не е призовал официално за изпълнението на тези изисквания и не съществуват специфични разпоредби на агенциите при провеждането на съответната процедура по освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета; приканва европейските институции да проучат дали е препоръчително да се включат допълнителни насоки в евентуална обща рамка за всички европейски институции и органи, както и да се поемат ангажименти по тях;

11. следователно счита, че въз основа на наличните данни може да освободи изпълнителния директор на Европейския орган за безопасност на храните от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета на ЕОБХ за финансовата 2010 година.

РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ

Дата на приемане	19.9.2012 г.
Резултат от окончателното гласуване	+: 44 -: 4 0: 8
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Martina Anderson, Sophie Auconie, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato, Lajos Bokros, Nessa Childers, Esther de Lange, Bas Eickhout, Edite Estrela, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Matthias Groote, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Dan Jørgensen, Karin Kadenbach, Christa Klauß, Eija-Riitta Korhola, Holger Kraemer, Corinne Lepage, Peter Liese, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Владко Тодоров Панайотов, Антония Първанова, Andres Perello Rodriguez, Mario Pirillo, Frédérique Ries, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Kārlis Šadurskis, Carl Schlyter, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Theodoros Skylakakis, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Salvatore Tatarella, Thomas Ulmer, Anja Weisgerber, Åsa Westlund, Marina Yannakoudakis
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Nikos Chrysogelos, José Manuel Fernandes, Christofer Fjellner, Jacqueline Foster, Jutta Haug, Judith A. Merkies, Vittorio Prodi, Michèle Rivasi, Marita Ulvskog, Andrea Zanoni

РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ

Дата на приемане	26.9.2012 г.
Резултат от окончателното гласуване	+: 24 -: 1 0: 2
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Marta Andreasen, Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Zigmantas Balčytis, Zuzana Brzobohatá, Andrea Češková, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Gerben-Jan Gerbrandy, Ingeborg Gräßle, Cătălin Sorin Ivan, Илиана Иванова, Monica Luisa Macovei, Eva Ortiz Vilella, Aldo Patriciello, Crescenzo Rivellini, Theodoros Skylakakis, Bogusław Sonik, Bart Staes
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Amelia Andersdotter, Jorgo Chatzimarkakis, Cornelis de Jong, Edit Herczog, Markus Pieper, Olle Schmidt
Заместник(ци) (чл. 187, пар. 2), присъствал(и) на окончателното гласуване	Elena Băsescu, Karl-Heinz Florenz, Jutta Haug, Iosif Matula, Cristian Dan Preda, Janusz Władysław Zemke